

N° 47

Août - Octobre

2026

protestant

Guerre et Paix
Krieg und Frieden



Eglise réformée évangélique du Valais
Paroisses de Sierre, Loèche-les-Bains et Crans-Montana
Evangelisch-Reformierte Kirche des Wallis
Kirchgemeinden Siders, Leukerbad und Crans-Montana

GUERRE ET PAIX KRIEG UND FRIEDEN

Les images de guerre nous parviennent chaque jour. Ces dernières semaines encore, les tensions et les violences au Moyen-Orient rappellent combien la paix demeure fragile.

Mais la guerre ne se limite pas aux champs de bataille. Elle peut aussi s'immiscer dans nos relations, nos paroles et nos manières de vivre ensemble. Chaque fois que le dialogue cède la place à l'agressivité, que l'autre est réduit à une étiquette ou à un adversaire, une forme de guerre s'installe. Nos sociétés, marquées par les polarisations et les affrontements d'idées, en donnent de nombreux exemples.

Face à cela, les textes bibliques ouvrent un autre horizon. Les prophètes annoncent un temps où les épées seront transformées en socs de charrue. Jésus, dans le Sermon sur la montagne, déclare heureux les faiseurs de paix et appelle à aimer ses ennemis.

Ces paroles peuvent sembler utopiques, voire naïves. Pourtant, elles nous rappellent que la paix ne se réduit pas à l'absence de guerre. Elle se construit dans la justice, le respect de la dignité humaine et la recherche de relations réconciliées.

À travers ce numéro, nous vous invitons à réfléchir à cette tension entre guerre et paix, et à découvrir comment la foi chrétienne peut nourrir aujourd'hui encore une espérance et un engagement au service d'un monde plus humain.

■ Gilles Cavin, Pasteur

Bilder des Krieges erreichen uns jeden Tag. Auch in den vergangenen Wochen haben die Spannungen und die Gewalt im Nahen Osten erneut gezeigt, wie zerbrechlich der Frieden bleibt.

Doch Krieg beschränkt sich nicht auf Schlachtfelder. Er kann sich auch in unsere Beziehungen, unsere Worte und unsere Art des Zusammenlebens einschleichen.

DANS CE NUMÉRO - INHALT

■ Editorial - Leitartikel	02
■ Guerre et Paix - Krieg und Frieden	03 - 08
■ Agenda	09
■ Assemblées - Versammlungen	09
■ Cultes - Gottesdienste	10 - 11
■ Sierre	12
■ Siders - Leukerbad	13
■ Crans-Montana	14
■ Coin des enfants - Kinderecke	15
■ Contact - Kontakt	16

Jedes Mal, wenn der Dialog der Aggressivität weicht, wenn der andere auf ein Etikett reduziert oder zum Gegner gemacht wird, entsteht eine Form von Krieg. Unsere Gesellschaften, geprägt von Polarisierungen und ideologischen Auseinandersetzungen, liefern dafür zahlreiche Beispiele.

Demgegenüber eröffnen die biblischen Texte einen anderen Horizont. Die Propheten kündigen eine Zeit an, in der Schwerter zu Pflugscharen umgeschmiedet werden. Jesus preist in der Bergpredigt die Friedensstifter selig und ruft dazu auf, die Feinde zu lieben.

Diese Worte mögen utopisch, ja sogar naiv erscheinen. Dennoch erinnern sie uns daran, dass Frieden mehr ist als die Abwesenheit von Krieg. Er wächst dort, wo Gerechtigkeit, die Achtung der Menschenwürde und das Bemühen um versöhnte Beziehungen Raum gewinnen.

Mit dieser Ausgabe laden wir Sie ein, über das Spannungsfeld von Krieg und Frieden nachzudenken und neu zu entdecken, wie der christliche Glaube auch heute Hoffnung schenken und zum Einsatz für eine menschlichere Welt ermutigen kann.

■ Gilles Cavin, Pfarrer

CHOISIR LA PAIX

La guerre fait régulièrement la une de l'actualité. Des villes détruites, des populations déplacées, des familles séparées, des vies brisées. Même loin des champs de bataille, les tensions traversent nos sociétés. Les débats se durcissent, les opinions se radicalisent, les fractures semblent s'approfondir.

Face à cette réalité, les paroles de Jésus dans le Sermon sur la montagne surprennent par leur simplicité :

*Heureux les faiseurs de paix,
car ils seront appelés
fils de Dieu.*

Matthieu 5,9

Cette béatitude peut apparaître comme hors de toute réalité dans un monde qui fait davantage de place à ceux qui remportent des guerres qu'à ceux qui construisent la paix. Les violents sont souvent valorisés pour leur capacité à imposer leur volonté, que ce soit sur un champ de bataille, dans l'économie ou dans le débat public.

Par cette béatitude, Jésus ne parle pas de personnes simplement pacifiques ou tranquilles. Il ne bénit pas ceux qui évitent les conflits à tout prix. Il parle de « faiseurs de paix ». La paix n'est pas un état passif ; elle est une œuvre. Elle se construit. Elle demande de l'énergie, de la volonté et du courage.

La guerre repose sur une logique de séparation. Elle distingue les amis des ennemis, nourrit la méfiance et cherche à vaincre l'adversaire. Mais elle commence rarement avec les armes. Elle naît souvent lorsque l'autre n'est plus considéré comme un être humain, mais comme une menace ou un obstacle.

C'est précisément ce que Jésus dénonce dans le Sermon sur la montagne. Lorsqu'il évoque le commandement « Tu ne commettras pas de meurtre », il remonte à la source de la violence : la colère, le mépris, l'insulte. Avant les guerres entre les peuples, il y a souvent les guerres entre les personnes.

La paix suit une logique toute autre. Là où la guerre construit des murs, la paix cherche des ponts. Là où la guerre enferme chacun dans son camp, la paix ouvre un espace de rencontre. Là où la guerre désigne un ennemi, la paix rappelle une humanité commune.

Mais ne nous y trompons pas : la paix n'est ni faiblesse ni résignation. Dans la tradition biblique, le *shalom* désigne une vie réconciliée, juste et harmonieuse. Il suppose la vérité, la justice et le respect de la dignité humaine.

Les faiseurs de paix ne sont donc pas des spectateurs. Ils refusent de laisser la haine déterminer leurs choix. Ils cherchent des chemins de dialogue là où d'autres ne voient que l'affrontement. Ils savent que la réconciliation coûte souvent davantage que la vengeance.

Cette conviction apparaît avec encore plus de force lorsque Jésus déclare : « Aimez vos ennemis et priez pour ceux qui vous persécutent » (Matthieu 5,44). Ces paroles ne signifient pas qu'il faut approuver le mal ou renoncer à lutter contre l'injustice. Elles signifient que l'ennemi ne doit jamais avoir le pouvoir de nous transformer à son image. Répondre à la haine par la haine, c'est laisser la guerre gagner du terrain dans notre propre cœur.

Bien sûr, nous ne sommes pas tous appelés à négocier des traités internationaux. Pourtant, chacun de nous rencontre des situations où se joue cette opposition entre guerre et paix : une parole blessante ou une parole qui apaise, une rancune entretenue ou un pardon accordé, une relation rompue ou un dialogue renoué.



■ Symbole de paix réalisé par Banksy à Bethléem, 2005

Le Sermon sur la montagne nous rappelle que la paix commence souvent à petite échelle. Chaque fois que nous refusons le mépris, que nous choisissons l'écoute plutôt que l'accusation et la compréhension plutôt que la condamnation, nous devenons à notre mesure des faiseurs de paix.

Dans un monde où les logiques de confrontation semblent souvent l'emporter, cette béatitude conserve toute sa force. Jésus ne promet pas que les faiseurs de paix réussiront toujours. Mais il affirme qu'ils « seront appelés fils de Dieu ».

Cette expression est importante. Être appelé enfant de Dieu, c'est recevoir l'identité d'un Dieu qui cherche sans cesse à réconcilier plutôt qu'à condamner, à rassembler plutôt qu'à diviser. Dieu lui-même est le premier faiseur de paix. Tout au long de l'histoire biblique, il travaille à restaurer une humanité déchirée par le péché, la violence et les divisions. Alors que les humains dressent des murs, Dieu ouvre un chemin de rencontre. Particulièrement, en Jésus-Christ, il ne répond pas à la violence par une violence plus grande encore ; il ouvre un avenir nouveau.

La guerre défait les liens et la paix les reconstruit. La guerre divise et la paix rassemble. La guerre fait des ennemis et la paix ouvre un chemin pour que des ennemis redeviennent des frères et des sœurs.

À la suite du Christ, nous sommes appelés à vivre en enfants de Dieu, en choisissant chaque jour les chemins qui construisent la paix plutôt que ceux qui alimentent les divisions.

■ *Pasteur Gilles Cavin*

DEN FRIEDEN WÄHLEN

Krieg beherrscht regelmässig die Schlagzeilen. Zerstörte Städte, vertriebene Menschen, getrennte Familien, zerbrochene Leben. Doch auch fern der Schlachtfelder durchziehen Spannungen unsere Gesellschaften. Debatten werden härter, Meinungen radikalisieren sich, Gräben scheinen tiefer zu werden.

Angeichts dieser Realität überraschen die Worte Jesu in der Bergpredigt durch ihre Einfachheit:

*Selig sind, die Frieden stiften;
denn sie werden
Gottes Kinder heissen.*

Matthäus 5,9

Diese Seligpreisung mag in einer Welt, die jenen mehr Raum gibt, die Kriege gewinnen, als jenen, die Frieden schaffen, realitätsfern erscheinen. Gewaltbereite Menschen werden oft bewundert, weil sie ihren Willen durchsetzen können – sei es auf dem Schlachtfeld, in der Wirtschaft oder in öffentlichen Debatten.

Mit dieser Seligpreisung spricht Jesus jedoch nicht von Menschen, die lediglich friedlich oder ruhig sind. Er preist nicht diejenigen, die Konflikten um jeden Preis aus dem Weg gehen. Er spricht von Menschen, die Frieden schaffen. Frieden ist kein passiver Zustand; er ist eine Aufgabe. Er muss gestaltet werden und verlangt Energie, Entschlossenheit und Mut.

Der Krieg folgt einer Logik der Trennung. Er unterscheidet zwischen Freunden und Feinden, schürt Misstrauen und versucht, den Gegner zu besiegen. Doch Krieg beginnt selten mit Waffen. Oft entsteht er dort, wo der andere nicht mehr als Mitmensch wahrgenommen wird, sondern als Bedrohung oder Hindernis.



Genau das prangert Jesus in der Bergpredigt an. Wenn er das Gebot „Du sollst nicht töten“ aufgreift, geht er den Ursachen der Gewalt nach: dem Zorn, der Verachtung und der Beleidigung. Den Kriegen zwischen Völkern gehen oft die Kriege zwischen Menschen voraus.

Der Frieden folgt einer ganz anderen Logik. Wo der Krieg Mauern errichtet, sucht der Frieden Brücken. Wo der Krieg Menschen in Lager einteilt, eröffnet der Frieden Räume der Begegnung. Wo der Krieg Feinde schafft, erinnert der Frieden an unsere gemeinsame Menschlichkeit.

Doch täuschen wir uns nicht: Frieden ist weder Schwäche noch Resignation. In der biblischen Tradition bezeichnet das Wort Schalom ein versöhntes, gerechtes und harmonisches Leben. Es setzt Wahrheit, Gerechtigkeit und die Achtung der menschlichen Würde voraus.

Menschen, die Frieden schaffen, sind deshalb keine Zuschauer. Sie weigern sich, ihre Entscheidungen von Hass bestimmen zu lassen. Sie suchen Wege des Dialogs, wo andere nur Konfrontation sehen. Sie wissen, dass Versöhnung oft mehr kostet als Rache.

Diese Überzeugung wird noch deutlicher, wenn Jesus sagt: „Liebt eure Feinde und betet für die, die euch verfolgen“ (Matthäus 5,44). Diese Worte bedeuten nicht, das Böse gutzuheissen oder auf den Einsatz für Gerechtigkeit zu verzichten. Sie bedeuten, dass der Feind niemals die Macht haben darf, uns nach seinem Bild zu formen. Hass mit Hass zu beantworten heisst, dem Krieg Raum im eigenen Herzen zu geben.

Gewiss sind nicht alle von uns dazu berufen, internationale Friedensverträge auszuhandeln. Doch jede und jeder von uns begegnet Situationen, in denen sich der Gegensatz zwischen Krieg und Frieden zeigt: ein verletzendes oder ein heilendes Wort, nachgetragener Groll oder gewährte Vergebung, eine zerbrochene Beziehung oder ein erneuertes Gespräch.

Die Bergpredigt erinnert uns daran, dass Frieden oft im Kleinen beginnt. Jedes Mal, wenn wir Verachtung zurückweisen, dem Zuhören den Vorzug vor der Anklage geben und das Verstehen über das Verurteilen stellen, werden wir zu Friedensstiftern.

In einer Welt, in der die Logik der Konfrontation oft die Oberhand zu gewinnen scheint, hat diese Seligpreisung nichts von ihrer Kraft verloren. Jesus verspricht nicht, dass Friedensstifter immer Erfolg haben werden. Aber er sagt, dass sie „Gottes Kinder heissen werden“.

Dieser Ausdruck ist wichtig. Gottes Kind genannt zu werden bedeutet, seine Identität von einem Gott zu empfangen, der versöhnen statt verurteilen, zusammenführen statt spalten will. Gott selbst ist der erste Friedensstifter.

Durch die ganze biblische Geschichte hindurch wirkt er daran, eine von Sünde, Gewalt und Spaltungen gezeichnete Menschheit wiederherzustellen. Während Menschen Mauern errichten, eröffnet Gott Wege der Begegnung. Besonders in Jesus Christus beantwortet er Gewalt nicht mit noch grösserer Gewalt, sondern eröffnet eine neue Zukunft.

Krieg zerstört Beziehungen, Frieden baut sie wieder auf. Krieg spaltet, Frieden verbindet. Krieg macht Feinde, Frieden eröffnet Wege, auf denen aus Feinden wieder Schwestern und Brüder werden können.

In der Nachfolge Christi sind wir berufen, als Kinder Gottes zu leben und Tag für Tag die Wege zu wählen, die Frieden schaffen, statt Spaltungen zu vertiefen.

■ *Pfarrer Gilles Cavin*

LA VALEUR ÉTERNELLE DE L'ÉVANGILE

L'homme est né pour la paix, et il ne respire que la guerre. Pourtant nous savons tous qu'il faut nourrir la paix et arrêter d'alimenter la guerre, et que la meilleure arme, c'est s'asseoir et parler. Jésus, n'a-t-il d'ailleurs pas démontré que l'amour, c'est gagner la guerre, sans la commencer ? La leçon de l'Évangile est claire: la guerre ne peut pas être humanisée, elle peut seulement être abolie. Car oui, les guerres sont comme les feux de broussailles, si on n'y prend garde, elles se mondialisent.

*Et moi,
je suis avec vous
tous les jours,
jusqu'à la fin
du monde.*

Matthieu 28, 20

Aujourd'hui nous vivons d'ailleurs la situation que la guerre et le commerce ne sont que deux moyens différents d'arriver au même but : celui de posséder ce que l'on désire. Et quand ce désir domine, les riches se font la guerre, et les

pauvres meurent. Alors la guerre devient un massacre de gens qui ne se connaissent pas, au profit de gens qui se connaissent mais ne se massacrent pas. Le constat que la mortalité dans l'armée augmente sensiblement en temps de guerre, n'est pas un paradoxe !

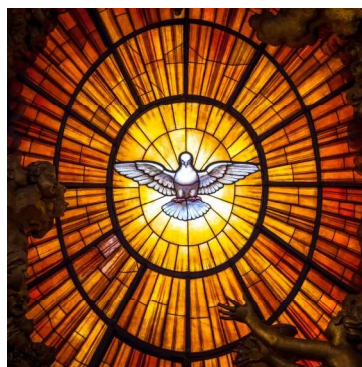
D'autres articles dans ce Protestant expliquent que la paix n'est pas simplement l'absence de guerre, mais que c'est une vertu, un état d'esprit, une volonté de bienveillance, de confiance, de justice, de foi. Évitions donc aussi que, dès le temps de paix, l'hystérie de guerre transforme l'adversaire en ennemi, celui-ci en ignoble porteur du Mal, et nous-mêmes en chevaliers du Bien. Un discours gauchiste ?

Pas du tout. Plutôt un discours biblique, qui témoigne qu'il n'y a jamais eu de bonne guerre ni de mauvaise paix. Et que si nous ne construisons pas un monde de partage des richesses, c'est un monde de conflits multilatéraux qui nous attend.

Des nombreux problèmes qui touchent l'humanité aujourd'hui, il apparaît que c'est elle qui les a créés : guerres, massacres, conflits frontaliers, nationalismes. C'est elle aussi qui devra les résoudre. Car la guerre est beaucoup plus qu'agression et conquête, c'est une suspension des contrôles de civilisation, un déchaînement lubrique des forces de destruction. Lors d'une guerre, dans le jeu de vie et de mort, des intérêts et des fureurs détruisent le sens de ce qui est sacré et maudit, de ce qui est juste et de ce qui est vrai.

Mais la force et la valeur éternelle de l'Évangile résident dans sa capacité à s'inscrire dans nos vies et dans nos cœurs. Une armée peut être privée de son chef, mais personne ne peut être dépouillé de ses pensées. Ni de sa foi en celui qui a déclaré : « Et moi, je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde ».

■ *Guy Liagre, pasteur*



■ *Vitrail de la Colombe, Le Bernin
Basilique Saint Pierre du Vatican, Années 1600*

DER NACHHALTIGE WERT DES EVANGELIUMS

Der Mensch ist für den Frieden geboren, doch er atmet nur Krieg. Trotzdem wissen wir alle, dass wir den Frieden pflegen und den Krieg befeuern aufhören müssen, und dass die beste Waffe darin besteht, sich hinzusetzen und zu reden. Hat Jesus übrigens nicht gezeigt, dass Liebe bedeutet, den Krieg zu gewinnen, ohne ihn zu beginnen? Die Lehre des Evangeliums ist klar: Krieg lässt sich nicht humanisieren, er kann nur abgeschafft werden. Denn ja, Kriege sind wie Buschbrände: Wenn man nicht aufpasst, breiten sie sich weltweit aus.

Heute erleben wir übrigens die Situation, in der Krieg und Handel nur zwei verschiedene Mittel sind, um dasselbe Ziel zu erreichen: nämlich das zu besitzen, was man begehrt. Und wenn dieser Wunsch beherrschend ist, bekriegen sich die Reichen, und die Armen sterben. So wird der Krieg ein Massaker von Menschen, die sich nicht kennen, zu Gunsten von Menschen, die sich kennen, aber sich nicht massakrieren. Die Feststellung, die die Statistik belegt hat, dass die Sterblichkeit in der Armee in Kriegszeiten deutlich ansteigt, ist kein Paradox!

Andere Artikel in dieser Ausgabe von „Protestant“ erklären, dass Frieden nicht einfach die Abwesenheit von Krieg ist, sondern eine Tugend, eine Geisteshaltung, ein Wille zu Wohlwollen, Vertrauen, Gerechtigkeit und Glauben.

*Und siehe,
ich bin bei euch
alle Tage bis
an das Ende
der Weltzeit!*

Matthäus 28, 20

Vermeiden wir also auch, dass bereits in Friedenszeiten die Kriegshetze den Gegner zum Feind verwandelt, diesen zum abscheulichen Träger des Bösen und uns selbst zu Rittern des Guten.

Ein linker Diskurs? Keineswegs. Eher eine biblische Rede, die bezeugt, dass es nie einen guten Krieg oder einen schlechten Frieden gab. Und dass, wenn wir keine Welt des Teilens des Reichtums aufbauen, uns eine Welt der multilateralen Konflikte erwartet.

Von den zahlreichen Problemen, die die Menschheit heute betreffen, scheint es, als habe sie diese selbst geschaffen: Kriege, Massaker, Grenzkonflikte, Nationalismen. Es ist auch sie, die sie lösen müssen wird. Denn Krieg ist weit mehr als Aggression und Eroberung, er ist eine Hinrichtung der zivilisatorischen Kontrollen, ein lüsterner Amoklauf der zerstörerischen Kräfte. Während eines Krieges, im Spiel des Lebens und des Todes, zerstören Interessen und Wut den Sinn davon, was heilig und verflucht ist, was gerecht und was wahr ist.

Doch die Kraft und der nachhaltige Wert des Evangeliums liegen in seiner Fähigkeit, sich in unser Leben und in unsere Herzen einzuschreiben. Eine Armee kann ihres Anführers, aber niemand kann seiner Gedanken beraubt werden. Auch nicht seines Glaubens an den, der erklärt hat: „Und ich bin bei euch alle Tage bis zum Ende der Welt.“

■ Guy Liagre, Pfarrer
Übersetzung: Sabrina Roch

WIDERSTAND LEISTEN

Krieg und Frieden beginnen nicht mit unserem Handeln, sondern mit unserem Denken. Ebenso verhält es sich, wenn wir einer Ungerechtigkeit, die uns oder anderen angetan wird, entgegenzutreten. Jesus lehrt uns: Wirkungsvoller Widerstand geschieht nicht aus Hass oder um den Feind zu vernichten, sondern um Unrecht rückgängig zu machen und Gerechtigkeit wiederherzustellen. Wie kann das gelingen?

Schauen wir Schritt für Schritt, was es bedeutet, „die andere Wange hinzuhalten“, wie es in der Bergpredigt gefordert wird.

*Ihr habt gehört, dass Gott gesagt hat:
Auge um Auge und Zahn um Zahn. Ich lege euch
das heute so aus: Leistet dem Bösen nicht mit glei-
chen Mitteln Widerstand. Vielmehr, wenn dich
jemand auf die rechte Backe schlägt, dem halte
auch die andere hin.*

Matthäus 5,38-39

Um diese Empfehlung, ja Forderung Jesu in ihrer Tiefe zu erfassen, ist es hilfreich, in die Erfahrungswelt der Menschen vor 2000 Jahren einzutauchen und Folgendes zu verstehen:

Die Bibel rät nicht dazu, Ungerechtigkeit oder Gewalt widerstandslos hinzunehmen und Jesus behauptet nicht, dass wir uns niemals denen widersetzen sollen, die uns schaden wollen. Vielmehr würde dies dem „Gesetz der Verhältnismässigkeit“ aus der hebräischen Bibel widersprechen, dessen Ziel es war, für Gerechtigkeit zu sorgen und dabei darauf zu achten, die Massnahmen zur Vergeltung einzugrenzen. Mit anderen Worten: Wenn uns jemand einen Zahn ausschlägt, dürfen wir ihm nicht aus Vergeltung fünf Zähne ausschlagen. Die Bergpredigt Jesu, wie Matthäus sie in den Kapitel 5-7 seines Evangeliums überliefert, verschärft dieses Gesetz und sagt: Nicht einmal einen Zahn!

Jesus fordert dazu auf, nicht mit gleichen Mitteln zurückzuschlagen, sondern wahre Gerechtigkeit herbeizuführen, und zwar auf eine neue, kreative Weise, die es ablehnt, den anderen als Feind zu betrachten und Leid mit Hass zu vergelten. Wer die andere Wange hinhält, vermeidet einerseits gewaltsame Vergeltung und andererseits die passive Erlaubnis, dass andere mit uns machen können, was sie wollen.

Die grösste Schwäche der Gewalt ist, dass sie eine absteigende Spirale ist: Anstatt das Böse zu vermindern, vervielfacht sie es. Gewalt mit Gewalt zu erwidern, vervielfacht die Gewalt und fügt einer Nacht, die bereits sternenlos ist, noch grössere Dunkelheit hinzu.

Martin Luther King Jr.

Der Schlag auf die rechte Wange des anderen war ein Schlag mit dem Handrücken – oft aus dem Affekt heraus – und galt als schwerwiegende Verletzung der Würde eines Menschen. Probieren Sie es für sich allein aus: Wenn Sie mit der rechten Hand jemanden ins Gesicht schlagen und dabei, wie Jesus es sagt, die rechte Backe treffen wollen, dann geht das nur mit der Rückhand! Ein solcher Schlag, das spürt man schon beim Versuch, geschieht aus Ärger, passiert spontan und enthält ein Gefälle: Der Mächtigere zeigt einem Untergeordneten seine Verachtung.

Spannend: Jesus rät seinen Nachfolgerinnen und Nachfolgern nicht, herumzustehen und sich beschimpfen zu lassen, sondern die linke Wange hinzuhalten. Das war eine deutliche Ablehnung der Beleidigung selbst. Es forderte den Beleidiger dazu heraus, dass er nun mit der Handfläche zuschlage und sich so seines respektlosen Handelns

bewusstwerde. Die andere Wange hinhalten, das bedeutet: Derjenige, der schlägt, hat weder das Recht noch die Macht, seinen Mitmenschen herablassend zu beschämen. Denn dessen Würde hängt nicht von menschlicher Anerkennung ab, sie kommt von woanders her – und sie ist unantastbar!

*Ihr habt gehört, dass Gott gesagt hat:
Liebe deine Nächste und deinen Nächsten
und hasse die feindliche Macht.*

Ich lege euch das heute so aus:

*Begegnet denen, die euch Feindschaft
entgegenbringen, mit Liebe und betet für die,
die euch verfolgen. So werdet ihr
Töchter und Söhne Gottes...*

Matthäus 5,43-44

Diese Art des Handelns verändert die Beziehung zwischen den Kontrahenten: Aus Täter und Opfer werden zwei Personen, die sich auf Augenhöhe begegnen. Jesus lehrt uns, weder in passiver Angst zurückzuschrecken noch mit gewalttätigen Worten oder Taten zurückzuschlagen. Stattdessen können wir – wie er selbst – Gegnern mit Kreativität, Liebe und Grosszügigkeit begegnen. Indem wir sie, schon in unserem Denken, wie Freundinnen, wie Freunde behandeln, werden wir frei von Feindseligkeit und Hass.

Indem uns selbst nicht als Opfer, die anderen nicht als Täter sehen, können wir aktiv und spürbar auf die andere Person zugehen und laden sie damit ein, über ihr Verhalten nachzudenken. Auf diese Weise kann eine neue Art von Begegnung, Gespräch und Beziehung Wirklichkeit werden.

■ Pfarrerin Andrea Sterzinger

CHOISIR LA PAIX

La guerre et la paix ne commencent pas par nos actes, mais par notre manière de penser. Il en va de même lorsque nous nous opposons à une injustice commise contre nous ou contre d'autres. Jésus nous enseigne que la résistance la plus efficace ne naît pas de la haine ni du désir d'anéantir l'ennemi, mais de la volonté de réparer l'injustice et de rétablir la justice. Comment cela est-il possible ?

Examinons pas à pas ce que signifie « tendre l'autre joue », comme il est demandé dans le sermon sur la montagne.

*Vous avez entendu ce qu'il a été dit :
œil pour œil et dent pour dent. Mais moi, je vous
dis aujourd'hui ceci : ne résistez pas au mal par
les mêmes moyens. Au contraire, si quelqu'un te
frappe sur la joue droite, tends-lui aussi l'autre.*

Matthieu 5,38–39

Pour saisir toute la signification de cette recommandation, voire de cette exigence de Jésus, il est utile de se plonger dans l'univers vécu des hommes et des femmes d'il y a 2000 ans et de comprendre ce qui suit :

La Bible ne conseille pas d'accepter l'injustice ou la violence sans opposer de résistance, et Jésus ne prétend pas non plus que nous ne devons jamais nous opposer à ceux qui veulent nous nuire. Une telle attitude irait d'ailleurs à l'encontre de la « loi de proportionnalité » de la Bible hébraïque, dont le but était de garantir la justice tout en limitant les mesures de représailles.

Autrement dit, si quelqu'un nous casse une dent, nous n'avons pas le droit, par vengeance, de lui en casser cinq. Dans le Sermon sur la montagne, tel que Matthieu le rapporte aux chapitres 5 à 7 de son Évangile, Jésus va encore plus loin dans cette exigence et déclare : pas même une seule dent !

Jésus nous appelle à ne pas rendre coup pour coup, mais à faire advenir une véritable justice, d'une manière nouvelle et créative, qui refuse de considérer l'autre comme un ennemi et de répondre à la souffrance par la haine. Celui qui tend l'autre joue évite à la fois la vengeance violente et l'attitude passive qui consisterait à laisser les autres faire de nous ce qu'ils veulent.

*La plus grande faiblesse de la violence est qu'elle
constitue une spirale descendante : au lieu de di-
minuer le mal, elle le multiplie. Répondre à la
violence par la violence ne fait qu'accroître la vio-
lence et ajoute une obscurité encore plus grande à
une nuit déjà privée d'étoiles.*

Martin Luther King Jr.

Une gifle portée sur la joue droite de quelqu'un était une gifle donnée du revers de la main – souvent sous le coup de l'émotion – et était considérée comme une grave atteinte à la dignité de la personne.

Essayez vous-même : si vous frappez quelqu'un au visage avec la main droite et que vous voulez atteindre sa joue droite, comme le dit Jésus, cela n'est possible qu'avec le revers de la main ! Rien qu'en faisant l'essai, on ressent qu'un tel geste est inspiré par la colère, qu'il survient spontanément et qu'il exprime un rapport de domination : le plus puissant manifeste son mépris envers une personne qu'il considère comme son inférieure.

Fait intéressant : Jésus ne conseille pas à ses disciples de rester là à se laisser insulter, mais de tendre la joue gauche. C'était une manière claire de rejeter l'insulte elle-même. Ce geste mettait l'offenseur au défi de frapper désormais avec la paume de la main et de prendre ainsi conscience du caractère irrespectueux de son acte. Tendre l'autre joue signifie donc que celui qui frappe n'a ni le droit ni le pouvoir d'humilier son prochain avec condescendance. Car la dignité de cette personne ne dépend pas de la reconnaissance humaine ; elle a une autre origine – et elle est inviolable.

*Vous avez entendu ce qu'il a été dit : aime ton
prochain et hais la puissance ennemie.
Mais moi, je vous dis aujourd'hui ceci : aimez
ceux qui vous manifestent de l'hostilité et priez
pour ceux qui vous persécutent. Ainsi vous de-
viendrez filles et fils de Dieu...*

Matthieu 5,43-44

Cette manière d'agir transforme la relation entre les adversaires : l'auteur de l'offense et la victime deviennent deux personnes qui se rencontrent d'égal à égal. Jésus nous enseigne à ne céder ni à la peur passive ni à la tentation de répondre par des paroles ou des actes violents. Au contraire, nous pouvons – à son exemple – faire face à nos opposants avec créativité, amour et générosité. En les considérant, déjà dans notre pensée, comme des amies et des amis, nous nous libérons de l'hostilité et de la haine.

Lorsque nous cessons de nous voir comme des victimes et de voir les autres uniquement comme des coupables, nous pouvons nous tourner activement et concrètement vers eux, en les invitant ainsi à réfléchir à leur comportement. De cette manière, une nouvelle forme de rencontre, de dialogue et de relation peut devenir réalité.

■ *Andrea Sterzinger, Pasteure*

Août - August 2026

Mardi 4 août

Evangile à la maison	18h30	Crans-Montana, à domicile
Masterclasses de Crans-Montana Classics	19h	Crans-Montana, temple
Concert d'ouverture		

Donnerstag, 6. August

Treffpunkt Gott und die Welt	17h	Siders, Kirchgemeindehaus
------------------------------	-----	---------------------------

Freitag, 7. August

Wandern auf dem Jakobsweg Info-Veranstaltung	15h30	Leukerbad, Kirchenzentrum
---	-------	---------------------------

Mardi 11 août

Café au jardin	20h	Sierre, jardin de la cure
----------------	-----	---------------------------

Mercredi 12 août

Bible ouverte	9h	Sierre, maison de paroisse
---------------	----	----------------------------

Mardi 25 août

Repas Tournesol & Repas des bénévoles	17h	Crans-Montana, temple
Question théologique	20h	Sierre, maison de paroisse

Septembre - September 2026

Mardi 1^{er} Septembre

Pause-café	9-11h	Sierre, cure
------------	-------	--------------

Donnerstag, 3. September

Bibel vertieft	17h	Siders, Kirchgemeindehaus
----------------	-----	---------------------------

Montag, 7. September bis Samstag, 12. September

Wandern auf dem Jakobsweg

Mardi 8 septembre

Question théologique	20h	Sierre, maison de paroisse
----------------------	-----	----------------------------

Vendredi 11 septembre

En Marche	8h45	Sierre, temple
-----------	------	----------------

Dimanche 13 septembre

Assemblée de paroisse	11h	Crans-Montana, temple
-----------------------	-----	-----------------------

PAROISSE DE CRANS-MONTANA CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE

La prochaine assemblée de paroisse de la Paroisse de Crans-Montana aura lieu le dimanche 13 septembre 2026 à 11h00 au temple de Crans-Montana.

Le point à l'ordre du jour sera le budget de l'année 2027. Tous les membres de la paroisse y sont cordialement invités.

PAROISSE DE SIERRE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE KIRCHGEMEINDE SIDERS - EINLADUNG ZUR VERSAMMLUNG

La prochaine assemblée de paroisse extraordinaire se tiendra le dimanche 27 septembre 2026 à 10h00 au temple de Sierre.

Le point à l'ordre du jour sera le budget pour l'année 2027. Tous les membres de la paroisse y sont cordialement invités.

Mardi 15 septembre - Dienstag, 15. September

Senioren « Immer Fröhlich »		Sierre, temple
Miège-Grand Musée du Valais		
Seniors « Toujours Joyeux »	14h30	Siders, Kirche
Evangile à la maison	18h30	Crans-Montana, à domicile

Mercredi 16 septembre

Bible ouverte	9h	Sierre, maison de paroisse
---------------	----	----------------------------

Jeudi 17 septembre - Samstag 17. September

Petites Conférences Protestantes - "Quand les nombres racontent la Parole"	19h30	Crans-Montana, temple
--	-------	-----------------------

Samedi 19 septembre

Concert Crans-Montana Classics	19h	Crans-Montana, temple
-----------------------------------	-----	-----------------------

Donnerstag, 24. September

Literaturgruppe	19h	Siders, Kirchgemeindehaus
-----------------	-----	---------------------------

Samedi 26 septembre

Concert Crans-Montana Classics	19h	Crans-Montana, temple
-----------------------------------	-----	-----------------------

Dimanche 27 septembre - Sonntag, 27. September

Assemblée de paroisse		Sierre, temple
Kirchgemeindeversammlung	10h00	Siders, Kirche

Mardi 29 septembre

Repas Tournesol	12h	Crans-Montana, temple
-----------------	-----	-----------------------

Octobre - Oktober 2026

Donnerstag, 1. Oktober

Bibel vertieft	17h	Siders, Kirchgemeindehaus
----------------	-----	---------------------------

Mardi 6 octobre

Pause-café	9-11h	Sierre, cure
Evangile à la maison	18h30	Crans-Montana, à domicile

Donnerstag, 8. Oktober

Treffpunkt Gott und die Welt	17h	Siders, Kirchgemeindehaus
Singabend	19h	Siders, Kirche

Mercredi 14 octobre

Bible ouverte	9h	Sierre, maison de paroisse
---------------	----	----------------------------

Jeudi, 22 octobre - Donnerstag, 22. Oktober

Senioren « Immer Fröhlich » Brisolée		
Seniors « Toujours Joyeux »	16h30	Siders, Kirchgemeindehaus
Petites Conférences Protestantes - "Le rire divin : humour biblique et juif"	19h30	Crans-Montana, temple

Lundi 26 octobre

Bible à la maison	20h	Sierre, maison de paroisse
-------------------	-----	----------------------------

Mardi 27 octobre

Repas Tournesol	12h	Crans-Montana, temple
-----------------	-----	-----------------------

Die nächste ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung findet am Sonntag, 27. September 2026 um 10.00 Uhr in unserer Kirche statt.

Auf der Tagesordnung steht ausschliesslich das Budget 2027. Alle Kirchgemeindemitglieder sind herzlich eingeladen.

02 AOÛT - 02. AUGUST

2026

09h30	Gottesdienst	Leukerbad	Mit Abendmahl	Pfarrerinnen A. Sterzinger
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur G. Liagre
10h	Culte	Sierre	09h00 Chants	Pasteur G. Cavin
10h30	Culte	Chandolin		Pasteur J.-P. Laurent
17h	Nederlandse dienst	Sion		Pasteur G. Liagre
18h	Gottesdienst	Siders		Pfarrerinnen A. Sterzinger

07 AOÛT - 07. AUGUST

2026

16h	Culte	Lens	EMS Christ-Roi	Pasteur G. Liagre
-----	-------	------	----------------	-------------------

09 AOÛT - 09. AUGUST

2026

10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur G. Liagre
10h30	Culte	Chandolin		Pasteur C. Pictet
17h	Gottesdienst	Leukerbad		Tourismuspfarer C. Gysel
17h	Nederlandse dienst	Sion		Pasteur G. Liagre
18h	Culte	Sierre		Pasteur G. Cavin

16 AOÛT - 16. AUGUST

2026

10h	Culte	Crans-Montana	Avec Sainte-Cène	Pasteur G. Liagre
10h	Gottesdienst	Siders		Pfarrerinnen A. Sterzinger
10h30	Culte	Chandolin		Pasteur J.-P. Laurent
17h	Nederlandse dienst	Sion		Pasteur G. Liagre
17h	Gottesdienst	Leukerbad		Pfarrerinnen A. Sterzinger

23 AOÛT - 23. AUGUST

2026

10h	Culte	Sierre		Pasteur G. Cavin
10h30	Culte - Service	Crêtaz d'Asse, Crans-Montana	English Français Avec pique-nique - With picnic	Pasteur G. Liagre
12h	Berggottesdienst	Lämmerenhütte, Leukerbad	Ökumenisch	Pfarrerinnen A. Sterzinger Pfarrer F. Sommerhoff

30 AOÛT - 30. AUGUST

2026

10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur M. Matthey
10h30	Culte - Gottesdienst	Chandolin	Bilingue - Zweisprachig Avec pique-nique - Mit Picknick	Pasteur G. Cavin Pfarrerinnen A. Sterzinger
17h	Gottesdienst	Leukerbad		Tourismuspfarer C. Gysel

06 SEPTEMBRE - 06. SEPTEMBER

2026

09h30	Gottesdienst	Leukerbad	Mit Abendmahl	Pfarrerinnen A. Sterzinger
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur D. Halter
10h	Culte Familles	Sierre	Précédé du déjeuner	Pasteur G. Cavin
18h	Gottesdienst	Siders		Pfarrerinnen A. Sterzinger

13 SEPTEMBRE - 13 SEPTEMBER

2026

10h	Culte	Crans-Montana	Suivi de l'Assemblée de paroisse	Pasteur G. Liagre
17h	English service	Crans-Montana		Reverend G. Liagre
17h	Gottesdienst	Leukerbad		Tourismuspfarrer C. Gysel
18h	Culte	Sierre	17h00 Chants	Pasteur G. Cavin

17 SEPTEMBRE - 17. SEPTEMBER

2026

16h	Culte	Lens	EMS Christ-Roi	Pasteur G. Liagre
-----	-------	------	----------------	-------------------

20 SEPTEMBRE - 20. SEPTEMBER

JEÛNE FÉDÉRAL-BETTAG

2026

10h	Culte	Crans-Montana	Avec Sainte-Cène	Pasteur G. Liagre
10h30	Ökumenischer Gottesdienst	Leukerbad	Katholische Pfarrkirche	Pfarrer A. Sterzinger Pfarrer F. Sommerhoff
18h	Ökumenischer Gottesdienst	Siders	Eglise Notre Dame des Marais	Pfarrer A. Sterzinger Pfarrer S. Roth

27 SEPTEMBRE - 27. SEPTEMBER

2026

09h30	Gottesdienst	Leukerbad		Tourismuspfarrer C. Gysel
10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur R. Nyffeler
10h	Culte - Gottesdienst	Sierre - Siders	Suivi de l'Assemblée de paroisse Von der KG Versammlung gefolgt	Pasteur G. Cavin Pfarrer A. Sterzinger

04 OCTOBRE - 04. OKTOBER

2026

09h30	Gottesdienst	Leukerbad	Mit Abendmahl	Diakon M. Zahnd
9h	Culte	Sierre		Pasteur G. Liagre
10h30	Culte	Crans-Montana		Pasteur G. Liagre
17h	English service	Crans-Montana		Reverend G. Liagre
18h	Gottesdienst	Siders	Mit Abendmahl	Tourismuspfarrer C. Gysel

11 OCTOBRE - 11. OKTOBER

2026

10h	Culte	Crans-Montana		Pasteur G. Liagre
17h	Gottesdienst	Leukerbad		Tourismuspfarrer C. Gysel
18h	Culte	Sierre		Pasteur G. Cavin

18 OCTOBRE - 18. OKTOBER

2026

10h	Culte	Crans-Montana	Avec Sainte-Cène	Pasteur D. Halter
10h	Gottesdienst	Siders		Pfarrer A. Sterzinger
17h	Gottesdienst	Leukerbad		Pfarrer A. Sterzinger

22 SEPTEMBRE - 22. SEPTEMBER

2026

16h	Culte	Lens	EMS Christ-Roi	Pasteur G. Liagre
-----	-------	------	----------------	-------------------

25 OCTOBRE - 25. OKTOBER

2026

09h30	Gottesdienst	Leukerbad		Pfarrer A. Sterzinger
10h	Culte	Crans-Montana		Antonin Haab
10h	Culte	Sierre		Pasteur R. Tolck

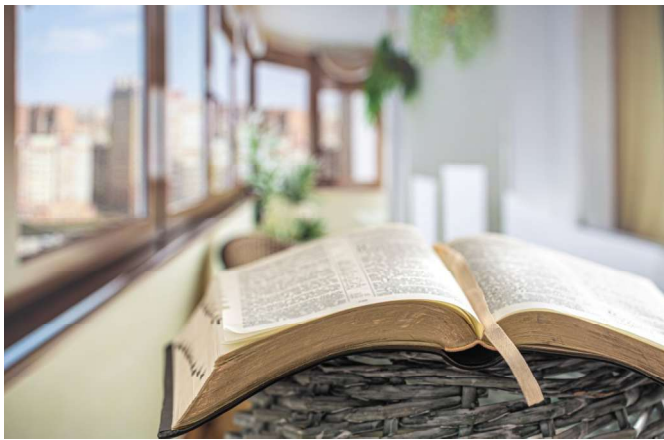


BIBLE OUVERTE

Une fois par mois, le mercredi matin de 9h à 10h30, nous vous proposons la lecture et l'analyse d'un texte biblique. Cette démarche permet de découvrir les dessous d'un texte biblique et les différentes interprétations que nous pouvons en tirer.

Les prochaines rencontres sont agendées :

- ◆ Mercredi 12 août
- ◆ Mercredi 16 septembre
- ◆ Mercredi 14 octobre



BIBLE À LA MAISON

Du 26 octobre au 23 novembre 2026, découvrez ou redécouvrez chez vous le livre de Daniel.

Récits de courage, visions mystérieuses, rêves énigmatiques et fidélité à Dieu au cœur des épreuves : le livre de Daniel fascine depuis des siècles. De la fournaise ardente à la fosse aux lions, il raconte comment des croyants ont su garder confiance alors qu'ils vivaient dans un monde qui ne partageait pas leurs convictions.

À travers une lecture personnelle accompagnée de commentaires, d'échanges via WhatsApp et de moments de partage, vous serez guidés dans la découverte de ce livre riche en symboles et en espérance. Trois fois par semaine, vous avancerez pas à pas dans ce récit qui interroge notre manière de vivre notre foi aujourd'hui et qui rappelle que Dieu demeure présent même lorsque l'avenir paraît incertain.

Une première rencontre aura lieu le lundi 26 octobre 2026 à 20h00 à la maison de paroisse. Nous y découvrirons le contexte historique du livre, ainsi que ses enjeux théologiques.

CATÉCHISME

La nouvelle année de catéchisme sur le thème des quatre éléments débutera en septembre. Lors de soirées et de week-ends, les jeunes approfondiront leurs connaissances de la foi chrétienne et de l'identité protestante.

Lors des rencontres, un accent tout particulier est mis à la vie en groupe et la place donnée à chacune et à chacun.

Plus d'informations sont disponibles sur le site internet de la paroisse ou auprès du pasteur.

SÉNIORS

« TOUJOURS JOYEUX »

Mardi 15 septembre

Sortie à Miège - Grand Musée du Valais

Plus d'informations vous parviendront par le courrier d'invitation ou sur le site internet sierre.erev.ch.

Jeudi 22 octobre à 16h30

Brisolée à la salle de paroisse

Contact :

Christiane Blanc au 027 455 78 74



■ *Daniel dans la fosse aux lions, 1616*
Pierre Paul Rubens (1577-1640)

Le parcours de lecture se terminera par une soirée pendant laquelle nous partagerons nos expériences de lecture et répondrons aux éventuelles questions. Elle se tiendra le 23 novembre à 20h à la maison de paroisse.

Si vous souhaitez plus d'informations, n'hésitez pas à contacter directement le Pasteur Gilles Cavin au 027 455 09 23.

Si l'aventure vous intéresse, merci de vous inscrire sur le site internet de la paroisse.

ÖKUMENISCHE BERGPREDIGT

Erfahren Sie Gottes Wort inmitten unserer herrlichen Walliser Bergwelt.



Am 23. August 2026 um 12 Uhr feiern wir einen ökumenischen Gottesdienst neben der Lämmerenhütte.

Nehmen Sie sich eine Auszeit vom hektischen Alltag und geniessen Sie die Gemeinschaft mit andern in der einmaligen Natur.

BIBEL VERTIEFT IN SIDERS UND BIBEL TEILEN IN LEUKERBAD

Wer sich intensiver mit den Erzählungen des Ersten und Zweiten Testament beschäftigen möchte, findet in unserem Projekt „**Bibel vertieft**“ Raum zum Nachdenken, Nachfragen und Sich-Austauschen.

Wir treffen uns jeweils am ersten Donnerstag im Monat um 17-18.30 Uhr im kleinen Saal des Gemeindehauses Siders – **am 3. September und 1. Oktober.**



WANDERN AUF DEM JAKOBSWEG 07. – 12. SEPTEMBER

In diesem Jahr schliessen wir uns erstmals dem Pilgerweg der katholischen Pfarrgemeinde Leukerbad an und wandern «ökumenisch» vier Tage auf dem Jakobsweg, vom Kloster Beuron zum Bodensee. Von Konstanz aus geht dann die Reise zu Fuss und mit dem ÖV zum ehemaligen Kartäuserkloster Ittingen mit seiner prächtigen Klosterkirche.

RELIGIONSUNTERRICHT IM SCHULJAHR 2026-27

Im neuen Schuljahr findet der reformierte Religionsunterricht für die Primarschulkinder wieder als Blockunterricht zusammen mit den Kindern aus der Kirchgemeinde Visp statt. Wir treffen uns jeweils am Samstag um 10-15 Uhr in der Kirchenstube oder im Pavillon der reformierten Kirche Visp.

Unsere nächsten Termine:

5. September und 3. Oktober

4. Oktober: Familiengottesdienst zu Erntedank
in der reformierten Kirche Visp,
gestaltet mit den Kindern des RU

Kontakt: Pfarrerin Andrea Sterzinger
Telefon 027 470 10 20

SENIORINNEN UND SENIOREN „IMMER FRÖHLICH“

Dienstag, den 15. September

Ausflug nach Miège - Grand Musée du Valais

Nähere Informationen dazu erreichen Sie noch per Einladung und auf siders.erev.ch.

Donnerstag, den 22. Oktober, um 16.30 Uhr

Brisolée im Kirchgemeinhaus Siders

Kontakt: Katharina Hölzer
Telefon 027 456 58 05

Bibel – Glauben – Leben teilen: In sieben Schritten nähern wir uns der Botschaft eines ausgewählten Abschnitts aus der Bibel und teilen miteinander, welche Bedeutungen für unser persönliches Erleben darin aufleuchten. Zum „**Bibel teilen**“ in Leukerbad treffen wir uns **immer am Freitag um 17-19 Uhr** im reformierten Kirchenzentrum.

Für weitere Informationen wenden Sie sich gern an Pfarrerin Andrea Sterzinger.
Telefon 027 470 10 20

Während der einzelnen Etappen machen wir immer wieder an «geistlichen Orten» Halt und lassen uns von biblischen Impulsen inspirieren.

Herzliche Einladung zu unserer **Info-Veranstaltung** am **7. August um 15:30 Uhr** im reformierten Kirchenzentrum **Leukerbad**. Für den Pilgerweg gibt es noch freie Plätze. Anmeldung bei Pfarrerin Andrea Sterzinger oder Pfarrer Frank Sommerhoff.



CULTE BILINGUE

suivi d'un pique-nique

BILINGUAL SERVICE

followed by a picnic

23.08.2026 10h30

Notre Dame de Crêtaz d'Asse

L'Aprily, Crans-Montana



Sunday 13 September & 4 October
at 5 pm

Protestant Church, Crans-Montana



ÉVANGILE À LA MAISON

les mardis

4 août, 15 septembre & 6 octobre

à 18h30 à domicile

Votre don est précieux !

Vous pouvez soutenir

la Paroisse de Crans-Montana

avec l'application Twint



Concerts

CRANS-MONTANA CLASSICS

4 août, 19 & 26 septembre

à 19h au Temple de Crans-Montana



Nederlandse kerkdienst

Zondag 2, 9 & 16 augustus

17h protestantse kerk Sion

Pasteur Guy Liagre

LES PETITES CONFÉRENCES PROTESTANTES

Jeudi 17 septembre :

Quand les nombres racontent la Parole

Jeudi 22 octobre :

Le rire divin : humour biblique et juif

à 19h30 au Temple de Crans-Montana

entrée libre

LES REPAS TOURNESOL



Les mardis

25 août à 17h

29 septembre à midi

27 octobre à midi

au Temple de Crans-Montana

Bienvenue à tous !

Inscriptions auprès de Karin Gendre

079 611 62 51 (WhatsApp)

Culte Familles - Sierre

Dimanche 13 septembre 2026
à 10h à Sierre - précédé du déjeuner

Fête de Noël - Sierre

Dimanche 20 décembre 2026
à 18h00 au Temple de Sierre

Youpie Sierre

de 17h00 à 18h15 au temple

Vendredi 25 septembre 2026

Vendredi 30 octobre 2026

Vendredi 27 novembre 2026

Vendredi 11 décembre 2026

de 16h00 à 20h00 au temple

Dimanche 20 décembre 2026

Informations et inscriptions
sur sierre.erev.ch.

Différences - Unterschiede

À toi de trouver les 10 différences !

Finde die 10 Unterschiede!



Sudoku - Sudoku

Place les chouettes de sorte que chacune ne figure qu'une fois dans chaque ligne, colonne et carré.

Ordne die Eulen so an, dass jede nur einmal in jeder Zeile, Kolonne und jedem Quadrat erscheint.



1



2



3



4

PAROISSE DE CRANS-MONTANA

1 Route de la Moubra
3963 Crans-Montana
+41 27 481 24 36
www.cransmontana.erev.ch
www.erev.ch
CCP 19-1230-6

Pasteur

Guy Liagre
+41 27 481 24 36
guy.liagre@erev.ch

Président du Conseil paroisse

Denis Matti
+41 79 297 53 47
denis.matti@bluewin.ch

ORTSGEMEINDE LEUKERBAD

Thermenstrasse 10
3954 Leukerbad
www.leukerbad.erkw.ch
www.erkw.ch

PfarrerIn

Andrea Sterzinger
andrea.sterzinger@erkw.ch

Präsidentin der Ortsgemeinde

Silvia Weiss
+41 27 470 22 80
weisschnellersilvia@hotmail.com

**COMITÉ DE RÉDACTION
REDAKTIONSKOMITEE**

Murielle Landry Nanchen,
Andrea Sterzinger, Gilles Cavin,
Joy Hauser, Guy Liagre et
Patrick Gendre

PAROISSE DE SIERRE - KIRCHGEMEINDE SIDERS

Av. des Alpes 14
3960 Sierre
www.sierre.erev.ch
www.erev.ch - www.erkw.ch
CCP 19-330-5

Pasteur

Gilles Cavin
+41 27 455 09 23
gilles.cavin@erev.ch

PfarrerIn

Andrea Sterzinger
+41 27 470 10 20
andrea.sterzinger@erkw.ch

Présidente du Conseil de paroisse

Delphine Dütschler
+41 76 572 21 02
dduetschler@gmail.com

Seigneur,

Donne-nous ta paix,
non celle qui évite les conflits,
mais celle qui donne le courage
de les traverser dans l'amour.

Apprends-nous à écouter avant de répondre,
à pardonner avant de juger,
à tendre la main avant de nous replier sur nous-mêmes.

Fais de nous des artisans de réconciliation,
dans nos familles,
nos communautés
et partout où tu nous envoies.

Que notre espérance repose en toi,
car c'est de toi que vient la paix
qui renouvelle les cœurs
et ouvre un avenir.

Amen.

